

A

- Abhava 无体量、非有、不存在
Abheda 无差别、结合
Abhicara (亦叫 Yatu) 诅咒、诵咒文以使魔神加害所恨之人
Abhidhamma-pitaka 《论藏》，三藏之一
Abhidharma Ko Sabhasya 《阿毗达磨俱舍本论》
Abhidharmamoksa Vyakhya 《阿毗达磨俱舍论解说》
Abhimana 自我主见，执著。
Abhimana 谬见，佛典中译为‘增上慢’
Abhimana-dravya 自我意识、私我意识、主我性
Abhimanyu Subhadra 阿比曼由，即激昂，阿周那与基士拿之妹妙贤 Subhadra 所生
Abhinive'sa 指欲求生命或贪爱生命
Abhinvesa 执
Abhisandahana 共同相系
Abhiseka 灌顶
Abhyaroha 升天礼，行之者可升至诸天处或化为诸天之一
Abhyasa 实践
Abhyasa 持之以恒的修习
Acarangasutra 《正支经》
Acharya 阿者黎，义为导师
Acintya-bhedabheda 不可思议差别，无差别论
Acyutah 坚定者
Adana-vijnana 阿陀那识
Adhar 根本
Adhi Daivika 超自然的、灵性的
Adhidharma 论
Adhikam 增加，在论式中增加了多余的‘因’或‘喻’
Adhistana 基石
Adhisthana 基础、依据
Adho 地狱众生所居处
Adhyatmaramayana 《神灵罗摩衍那》
Adhyatmavi dya 内观学（形上学）
Adiparvan 《初始篇》，摩诃婆罗多十八篇之一
Aditya 太阳亦译为原始最初存在者或日神
Adrishtam 好福气
Adrsta 不可见
Adrsta 不可见或命运、指事物之不可知属性及灵魂之不可知属性
Adrsta 隐业
Agama 圣言量、阿含量

Agama-Sastra 《圣教论》 Gamdapada 作 （乔荼波陀 800AD）
Agama-Sutra 阿含经
Agami 今生业、今生所作，来生受报者
Agni 火神阿耆尼
Agnicayana 火坛祭
Agnihotra 火祭
Agnipurana 《火神往世书》
Agnistoma 裸祭，为斟灌梭摩之祭礼
Aham Brahman asmi 我是大梵
Aham 我
Ahamkara 我慢、自我意识
Ahetu Sama 无因相似：指在反驳对方时，认为对方论式中的因在过去、现在和将来三时中都不可能存在。
Ahirika 无惭
Aisvaryastaka 八神通
Aitareya Upanisad 《他氏奥义书》或爱达雷耶奥义书
Aitareya-Brahmana 《爱达雷耶梵书》
Aitareya-upanisad 爱达雷耶奥义书
Aitihya 传承
Ajah 无生者即无灭者，无生无灭即永生
Ajnanatva 非意识性
Ajatasatru 阿阇世王
Ajatasatu 阿者世
Ajiva 无命，非命
Ajivakas 邪命外道。领导者是末迦梨 (Makkhali Gosala)，耆那教圣哲大雄 (Mahavira)的弟子
Ajnacakra 两眉之间，印堂，眉心轮
Ajnanatva 非意识性
Akasa 虚空
Akhyana 史诗
Akhyati 非认知
Aksapada 足目仙人，即乔答摩，撰《正理经》(Ngaya Sutras)。
Alaya-vijnana 阿赖耶识，八识中的第八识，也译作‘藏识’。眼、耳、鼻、舌、身、意、末那（持执我见）及藏（能藏一切法,即神识,性灵）
Alinga 无属性、无相身
Amanaskam 心念平息
Amogha 无极限者
Amosadharmā 唯一不失的法
Amrtabindu Upanishad 《甘露点奥义书》
Amrutattwa 永生
Amurta 无形的（梵）

Ana 阿那、气
Anadi 无始的
Anagamimagga 涅槃之道
Anahata Cakra 心轮
Ananda 妙乐、至福
Anandam 乐
Anandamaya Atman (Kosa) 妙乐所成我（身）（最终本质）
Ananta 无极者、永恒者
Anantadarsana 无量见
Ananta-darsana 无限的知觉
Anantajnana 无量智
Ananta-jnana 无限知识
Anantam 无极
Anantasukha 无量乐
Ananta-sukha 无限妙乐
Anantavat 无极
Ananta-virya 无限力量
Anapanasati 数息观（专注于其呼气及吸气的出入）
Anasrava 不污染
Anasuya 反妒忌
Anatmatva 非自我性
Anatma-Vada 无我论
Anavasada 安福
Anavastha 无穷尽
Anekanta 相对的
Anekantavada 多面论
Anekantavada 相对的多元论、不确定主义
Anga Puja 肢体祭祀
Anicca Vata Sankhara 诸行无常 Anicca 无常
Animitta 无因、无动力因
Anirvacaniya 不确定的
Anirvacyavada 不确定论
Anisatma 无我、不为主我
Anitya Sama 无常相似：指发现两个同质事物，具有相同特性（无常性）的人，
在反驳对方时，把无常性归于一事物。
Anjaneya 安贾尼雅，哈奴曼的另一个称号
Anna 与食物相关
Annam 阿南、粮食
Annamaya Kosa 粗身、食所成我、人的生理部分。
Anottapa 不慈
Anrutattwa 虚假

Antah 内在
Antahkarana 内在的声音
Antahkarana 内在精神器官，内在因、心。
Antahkarna Shakti 内在激发因素之力量
Antarangasadhana 内部成就
Antaraya Karma 障碍业
Antariksa 空界
Antarvyapti 内在的共存性
Antarvyaptisamarthana 《三乘建立》由罗陀那杖那扇陀(Pandit Ratnakarasant) 所撰
Antaryamin 主宰者
Antaryamin 内制者
Antavyapti 内在共存性
Antra 妄语
Anu 微小原子，微粒子。若加在动词或名词之前，有随即、跟随、重复、唯等意思。
Anu-bhasya 《微注》，十三世纪 Vallabha 筏罗婆著
Anubhava jnana 从经验中达致的识
Anubhava 经验
Anubhavam 体验理解
Anubrata 小戒
Anucchitti 不毁坏
Anudatta 低调（读法） svarita 中调 udatta 高调
Anuddharsa 心满意足
Anumana 推论（比量）
Anupalabdhi Sama 不可得相似：指在对方根据未感知某物而否定其存在时，反对者则说未感知对方说的那种未感知，并以此来证明与对方的观点相反的观点。
Anupalabdhi 非知觉
Anupalabdi 非知觉
Anupapatti 未经证明或未被证明性
Anupresa 指冥想世界是刹那的、世界存在之轮、对善恶行的责任等等
Anuraga 恋爱，鸛蝶之爱
Anurakti 执著
Anusasanaparvan 《训诫篇》，摩诃婆罗多第十三篇
Anusmrti 唯念分别（只对过去所作之记忆上的分别）
Anutpatti Sama 无生相似：指在反对一种论点时，指责对方论式中的‘因’所包含的特性不存在于‘所立’所表示的、尚未产生的事物中。
Anuttara 无上士
Anutva 原子性
Anvaya 否定
Anvaya 连接法
Anvavyapti 合共存性

Anvayavyatireki 肯定否定，指将一致的存在与一致的非存在加以结合。
Anviksiki 探究法
Anviksiki 论证学、经由深入探讨知觉及圣典知识以证实之的学问
Anyonya'sraya 相互依存
Anyonyabhava 相互无、相互的非存在
Apana 向下之气息，位于脐下，主排泄
Apara-brahman 下梵，亦称‘有德之梵’ **Saguna Brahman**
Aparavidya 下知，把无属性的梵视为下梵即无明或下知
Aparigraha 无所有
Aparthakam 缺义：指在论证时把一些无句法次序的词连在一起，不表达连贯的意思。
Apas 水神阿帕斯
Apasiddhanta 离宗义，指偏离论旨
Apaswara 不协调（音乐）
Apavarga 最后解脱
Apeksha 执著
Apeksha 期望
Aprameya 超越一切和含盖一切
Apraptakalam 不至时，指在论证时，颠倒论式各部分间的顺序
Apratibha 不能难，指不能反驳对方
Apurva 新
Apurva 无前
Aradhana 膜拜
Arambhakasamyoga 集聚结合
Arambha-Vada 创生论
Arammana 对象
Aranyakaparvam 《森林篇》，摩诃婆罗多十八篇之一
Aranyakas 森林书
Aranyayana 隐于林间的修行生活
Archana (archanam) 膜拜
Ardhanarisvara 兼两性之神
Ardhangi 配偶
Arhat 阿罗汉
Arjavam 直心
Arjuna 有修。阿周那，般度五子之一
Arjuna 阿周那，般度五子老三
Arpitham 降服
Artha 境、富足
Arthakriya-jnana 客体的有效作用之认识智。
Arthakriyakaritva 因果的有效性、任何事物的能力
Arthakriyasakti 产生结果的能力

Arthantaram 异义，指当受责难时，将话题转到一些不相干的内容上。

Arthapatti Sama 义准相似：指据假设反驳对方的观点

Arthapatti 义准量

Arthapravicaya 观察义禅，《楞伽经》中第二种禅定，因圣者于此阶段专一冥思探索一切事物的本质 (Artha)，故名。

Arthasastra 《实利论》为考底利耶 (Kautilya) 所著

Arthasastra 利论，实利论

Arthavada 意义论

Aryadeva 提婆

Aryan 雅利安，大约在 1500 BC 进入印度

Aryastangika-marga 八正道：正见、正思、正语、正业、正命、正念、正定、正方便（正精进）

Asadharana 非一般

Asadrupa 否定

Asambhavat 不可能性

Asamjnin 非想、无理性的（指下等动物）

Asamprajnatasamadhi 无想定

Asamskrta Dharma 无为法

Asana 坐法

Asanga 无著（四至五世纪人），著有《摄大乘论》（Mahayana-Samgraha）。世亲（Vasubandhu）乃其弟。

Asani 雷、闪电

Asankhyeyakalpas 阿僧祇劫，即无数劫，kalpas（劫，时间单位）

Asatkaryavada 因中无果说，正理、胜论都不认为果已先藏于因之中。

Asmita 我执

Asmita 我见

Asokavadanamala 《阿育王譬喻鬘》

Asokavana 无忧森林

Asramavasikaparvan 《林居篇》，摩诃婆罗多第十五篇

Asrava 偏见（流入、漏入）

Asrava 流入（Bhavasrava 存在流入 Karmasrava 业力流入）

Asrava 漏

Assasa 呼气

Astadasa-Dhatu 十八界

Astadhyayi 八章书

Astapuram 八道之城谓人身，通常谓胸、顶、眼、语、意、手、膝、足八者

Astika 正统 Astika Mata 正统学派

Astinasti 是或不是

Asura 恶神阿修罗

Asuya 妒忌

Asvabhava 无性（五至六世纪人，陈那派唯识论的主要人物之一）
Asvaghosa 阿湿傅瞿沙（马鸣），生于公元一至二世纪。先奉婆罗门教，后归依佛教。
Asvamedha 马祭
Asvamedhikaparvan 《马祭篇》，摩诃婆罗多第十四篇
Aswatthama 马勇，德罗纳 (Dronacharya) 之子
Atamakhyati 自我的认知
Atharva Veda 《阿达婆吠陀》 吠陀之四
Atharva Veda Samhita 阿达婆吠陀本集
Atharvan 增大福利的咒文
Atharva-Sikha Upanishad 《阿闍婆髻奥义书》
Atharva-Veda 阿达婆吠陀
Atmabodha 《我之觉知》商羯罗作
Atmaikatva 自体性、自我的一体性
Atmanivedanam 献身于主
Atmatattva 性灵（自我）之实性。超级之精神或哲学中所谓非个人性之绝对者也。
Atma-tattva-viveka 《我性辩明》
Atmavidya 自我明
Atta 自我
Atyantabhava 毕竟无、常存的非存在
Aupadhika 属外加性
Aurobindo Ghose 奥罗宾多。高士（1872—1950）
Avadana 譬喻经
Avadanamala 《譬喻鬘类或鬘类譬喻经》
Avadanasataka 《百缘经》
Avadhi 他界智，自觉智，指超越一般感觉所能理解的知识
Avadhi 极限智，直接获得的在时空上极为遥远的事物的认识
Avaidika 非印度教性
Avarana 覆障
Avarnya Sama 不要证相似：指在反对对方时，使对方所立的特性与‘喻’的特性同样无疑问，以此证明对方论式无必要。
Avasthajnana 知识状态
Avayava 论式
Avayava 部份
Avayavi 全体
Avidya 或 Avijja 无明
Avidya 无明
Avidyader haranat 祛除无明者
Avijjasavasa 无明漏
Avijnapti Rupa 无表色

Avijnatartham 不可解义：指在论证时虽然说了三遍，但听众和辩论的另一方仍不理解。

Avirbhuta 显现

Avisesa 非特殊，非殊相。

Avisesa Sama 无异相似：指反驳对方时，根据‘所立’和‘喻’中所说之物有相同性而说它们在其它特性上无差别。

Avyaktam 冥性，常译为‘非显了者’。。

Ayantanas 六处,也叫色

Ayatanas 知根指感觉器官。

Ayatanavat 有归，有所寄托

Ayatanavat 有归、有所基。

Ayodhya 阿逾陀

Ayuhana 集成物

Ayus 生命寿限

Ayuska Karma 寿量业

Ayusyani 长生健康咒法

Ayutasiddha 不连贯